



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

Let'sGo!  
Gorizia



online registration  
by  
ENTER now



IL COMUNE DI GORIZIA E L'ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

## GRUPPO MARCIATORI GORIZIA

Sotto l'egida della F.I.D.A.L., la collaborazione di Unione Ginnastica Goriziana, Protezione Civile Regione F.V.G., U.S. Pontoni, A.D.V.S.G., Gruppo A.N.A. di Gorizia e Sportno Društvo Mark di Sempeter (SLO), con il Contributo della Regione Friuli Venezia Giulia, Provincia e Comune di Gorizia

ORGANIZZANO

DOMENICA 1 MARZO 2015

# 37<sup>a</sup> Maratonina Transfrontaliera CITTÀ DI GORIZIA

"Memorial Albino PISANO"

"GARA INTERNAZIONALE F.I.D.A.L."

marcia ludico-motoria "Stragorizia - Šempeter" (Km 7)  
Trofeo "GUIDO GAIER"

### PROGRAMMA - REGOLAMENTO

Alla gara potranno partecipare atleti/e F.I.D.A.L. - W.M.A. e altri E.P.S. riconosciuti dal C.O.N.I. in regola con il tesseramento per l'anno 2015.

**ATTENZIONE: NON SI EFFETTUANO TESSERAMENTI GIORNALIERI!!!**

**RITROVO:** Unione Ginnastica Goriziana, piazza Cesare Battisti a Gorizia (centro città).

**SABATO 28 FEBBRAIO 2015**

ore 10.00-18.00: "Marathon-Expò", MOSTRA FOTOGRAFICA SULLA GRANDE GUERRA - gare giovanili; 3<sup>a</sup> edizione "GO-PREMURA", visite guidate  
ore 15.00-18.30 RITIRO PETTORALI  
ore 19.00 Presentazione gara, Premiazione "Circuito Maratonine Medea-Gorizia - Dei Borghi" 2014; rinfresco

**DOMENICA 01 MARZO 2015**

ore 07.30-09.00 Ritrovo Giurie e concorrenti, ritiro pettorali; iscrizioni marcia ludico-motoria  
ore 09.00 Esibizioni bande musicali  
ore 09.10 Sfilata auto storiche e moto  
**ORE 09.30 Partenza 37<sup>a</sup> MARATONINA INTERNAZIONALE CITTÀ DI GORIZIA**  
ore 10.00 Partenza "Stracittadina" km 7  
ore 11.30 Pasta party; premiazioni primi classificati, a seguire premiazioni categorie  
ore 14.30 Chiusura manifestazione

**ISCRIZIONI MARATONINA:**

Dovranno essere inviate allegando scheda di iscrizione compilata e attestazione di avvenuto pagamento:

- tramite lettera a Timing Data Service srl - Via delle macchine, 14 - 30038 Spinea (VE);

- via Fax al nr. +39 041 5086456;

- via E-mail: gorizia@tds-live.com

Iscrizioni Online: sul sito [www.entemow.it](http://www.entemow.it)

Quote di Iscrizione: entro il 15 febbraio 2015 € 22,00 (Euro ventidue/00) con pacco gara ai primi

800 iscritti; dopo tale data ma "ENTRO IL 25 FEBBRAIO 2015" € 27,00 (Euro ventisette/00);

**MODALITÀ PAGAMENTO:** Bonifico bancario intestato al Gruppo Marciatori Gorizia -

via Cipriani, 69 - 34170 GORIZIA - BCC LUCINICO FARRA E CAPRIVA;

IBAN: IT32 1086 2212 4010 0000 0835 213 codice BIC CCRTIT2T96A.

**ATTENZIONE:** Gli atleti stranieri devono allegare copia di certificato medico o da esibire al ritiro pettorale!

Le iscrizioni cumulative di Società dovranno essere ritirate da un unico rappresentante!!!

**NON SI ACCETTANO ISCRIZIONI SENZA L'AVVENUTO PAGAMENTO!!!**

Limite di età per partecipare alla Maratonina: 18 anni compiuti entro il giorno della gara!!

**ISCRIZIONI MARCIA LUDICO-MOTORIA:** sul luogo di partenza fino alle ore 09.30 - Quota di € 5,00

(Euro cinque/00) con maglietta e pasta-party. Coppa Guido GAIER al Gruppo più numeroso.

**PERCORSO:** interamente asfaltato, leggermente ondulato, unico anello sui territori di Italia-Slovenia

attraverso le città di Gorizia, Sempeter e Nova Gorica (SLO).

**TEMPO MASSIMO:** 2 ore e 30', successivamente non sarà garantita la sicurezza per gli atleti.

**CRONOMETRAGGIO:** con microchip a cura della T.D.S.

**PREMIAZIONI: CLASSIFICA GENERALE:** premi in b.v. primi 10 maschili; prime 5 classificate femminili.

**CATEGORIE:** Maschili: primi 3 di ogni categoria FIDAL. Femminili: prime 3 di ogni categoria FIDAL.

**Primi/e 3 atleti italiani/e**

**Società:** Verranno premiate le prime 3 classificate (classifica stilata sui 10 (dieci) migliori tempi rilevati al traguardo).

**BONUS:** b.v. di € 200,00 al 1° classificato/a che migliorerà il record della gara: maschile 62'13"; femminile 74'30".

### PROGRAM - PRAVILNIK

Na tekmi lahko sodelujejo tekmovalci/tekmovalke vključeni v F.I.D.A.L. - W.M.A. in druge športne ustanove E.P.S. (priznane C.O.N.I.) s konvencijo F.I.D.A.L. z vplačano članarino 2015.

**POZOR; SE NE SPREJEMAJO CELODNEVNIH ČLANARIN!!!**

**ZBIRALIŠČE:** Unione Ginnastica Goriziana, na trgu Cesare Battisti v Gorici (center mesta).

**SOBOTA, 28. FEBRUARIJA 2015**

ob 10.00-18.00: "Marathon-Expò", FOTOGRAFSKA RAZSTAVA O PRVI SVETOVNI VOJNI - mladinski turnirji; 3. izdaja "GO-PREMURA", vodeni obiski  
ob 15.00-18.30 PREVZEM TEKMOVALNIH ŠTEVILK  
ob 19.00 Predstavitve tekme, Nagrajevanje "Circuito Maratonine Medea-Gorizia - Dei Borghi" 2014; zakuska

**NEDELJA, 1. MARCA 2015**

ob 07.30-09.00 Zbirališče za sodnike in tekmovalce prevzem tekmovalnih števil; vpis na rekreacijski pohod  
Nastop godba na pihala  
ob 09.00 Parada zgodovinskih avtomobilov in motorjev  
ob 09.10 Parada zgodovinskih avtomobilov in motorjev  
**OB 09.30 Start 37. POSOSKEGA MARATONA CITTÀ DI GORIZIA**  
ob 10.00 Start "netekmovalnega Maratona" km 7  
ob 11.30 Obrok testenin; nagrajevanja prvih uvrščenih, v nadaljevanju nagrajevanja kategorij  
ob 14.30 Zaključek prireditve

**VPISI MALEGA MARATONA:**

Dospeti morajo s priloženo izpisano prijavnico, kopijo o že vplačani vpisnini;

- s pismom na Timing Data Service srl - Via delle macchine, 14 - 30038 Spinea (VE);

- ali na št. Fax +39 041 5086456;

- e-pošta: gorizia@tds-live.com

Vpisi Online: [www.entemow.it](http://www.entemow.it)

Cene za vpis: do 15. februarja 2015 € 22,00 (Euro dvaindvajset/00) z darilnim paketom za prvih 800

vpisanih; po tem datumu "DO 25. FEBRUARIJA 2015" € 27,00 (Euro sedemindvajset/00);

**PLAČILO:** bančno nakazilo naslovljeno na Gruppo Marciatori Gorizia -

via Cipriani, 69 - 34170 GORIZIA - BCC LUCINICO FARRA E CAPRIVA;

IBAN: IT32 1086 2212 4010 0000 0835 213 kodeks BIC CCRTIT2T96A.

**POZOR:** Športniki iz tujih držav morajo priložiti kopijo zdravniškega potrdila ali jo nakazati ob prevzemu tekmovalnih števil!

Seštete prijave društev lahko prevzame en sam predstavnik!!!

**SE NE SPREJEMAJO VPISI BREZ VPLAČILA!!!**

Starostna omejitev za netekmovalni maraton: dopolnjenih 18 let do dneva tekme!!

**VPISI NA REKREACIJSKI POHOD:** na startu do 09.30 - Cena za vpis € 5,00 (Euro pet/00) z majico in obrokom testenin. Pokal Guido GAIER najštevilnejši skupini.

**PROGA:** povsem asfaltirana, rahlo valjučča, en sam krog skozi meje Italija-Slovenija preko Gorice, Sempeter in Nove Gorice (SLO).

**MAKSIMALNI ČAS:** 2 uri in 30 minut, naknando ne bo prireditelj zagotavljal varnostnih ukrepov za športnike.

**MERJENJE ČASOV:** z mikročipom (vmiti jih je treba na cilju!!)

**NAGRAJEVANJA:** denarne nagrade za prvih 10 uvrščenih moških; prvih 5 uvrščenih žensk.

**KATEGORIJE:** Moški: prvi 3 uvrščeni vsake kategorije FIDAL. Ženske: prve 3 uvrščene vsake kategorije FIDAL.

**Prvih 3 uvrščenih moških in žensk športnikov iz Italije**

**Društva:** Nagrajena bodo prva 3 uvrščena društva (vrstitev za prvih 10 (deset) najboljših časov na cilju).  
**BONUS:** denarna nagrada v višini € 200,00 prvouvrščenemu/i, ki bo poboljšal rekord tekme: moški 62'13"; ženske 74'30".

REGOLAMENTO COMPLETO SU: [WWW.MARCIATORIGORIZIA.IT](http://WWW.MARCIATORIGORIZIA.IT)

**PREMIAZIONI TROFEO GORIZIA:** Verranno premiati i primi classificati maschili e femminili secondo le categorie definite dal regolamento del trofeo.

**PREMI SPECIALI:** 1°/1° ATLETA AUSTRIACO e 1°/1° ATLETA UNGHERESE.

**ATTENZIONE:** Medaglia commemorativa centenario della Grande Guerra appositamente conata, per tutti gli arrivati!!!

**SERVIZI:** massaggi, ristoranti, spogliatoi e docce, servizio borse, servizio scopa.

**PARCHEGGI:** via Italo Brass (150 mt.); viale Virgilio (250 mt).

**VISITE GUIDATE:** sarà possibile effettuare visite guidate sui luoghi della GRANDE GUERRA in città e dintorni - info: 328 5456101. Prenotazioni entro il **15 febbraio 2015!!!!**

**ALBERGO CONVENZIONATO:** Grand Hotel Entourage a 300 mt. dalla partenza/arrivo - tel. 0481 550235 per i partecipanti e loro familiari (esibire scheda iscrizione o pettorale gara!!!)

**INFO:** 329 3538431 / 340 9805741 - [info@marciatorigorizia.it](mailto:info@marciatorigorizia.it)

**SLOVENO:** +39 329 2638846 / +39 320 4014070 / **TEDESCO:** +39 329 4211603

La manifestazione è assicurata secondo le norme in vigore. Con l'accettazione del presente regolamento l'atleta dichiara di essere idoneo a partecipare alla gara. È garantita l'assistenza sanitaria a cura della Associazione Volontari "LA SALUTE". Per quanto non contemplato nel presente regolamento, valgono le norme F.I.D.A.L. e G.G.G.

**CELOTEN PRAVILNIK NA:** [WWW.MARCIATORIGORIZIA.IT](http://WWW.MARCIATORIGORIZIA.IT)

**NAGRADE TROFEO GORIZIA:** Bodo nagrajani prvi uvrščeni moški in ženski tekmovalci po kategorijah opisane v pravilniku pokala.

**POSEBNE NAGRADE:** 1. AVSTRUSKI ŠPORTNIK/CA in 1. MADŽARSKI ŠPORTNIK/CA.

**POZOR:** Spominska medalija ob stoletnici Prve Svetovne vojne, kovana za to posebno priložnost, za vse športnike, ki dospejo na cilj!!!

**STORITVE:** masaže, okrepečevalnice, slačilnice in tuši, prevoz torb in "zaključni kombi".

**PARKIRISČA:** ul. Italo Brass (150 mt.); viale Virgilio (250 mt).

**VODENI OBISKI:** se lahko izvede vodene obiske v krajih, kjer je potekala PRVA SVETOVNA VOJNA v mestu in okolici - info: 328 5456101. Rezervacije do **15. februarja 2015!!!!**

**PARTNER HOTELIA:** Grand Hotel Entourage, 300 m. od starta/cilja - tel. 0481 550235 za udeležence in družinske člane (nakazati prijavnico ali tekmovalno številko!!!)

**INFORMACIJE:** 329 3538431 / 340 9805741

**SLOVENSKE INFO:** +39 329 2638846 / +39 320 4014070 / **NEMŠKE INFO:** +39 329 4211603

Priveditev je zavarovana po obstoječih pravilih. S sprejetjem pravilnika, tekmovalci izjavijo dobro zdravstveno stanje po veljavnih predpisih brez vsakršne obremenitve za Organizatorja. Zagotovljena je zdravstvena oskrba ustanove Associazione Volontari "LA SALUTE". Za zadeve, ki jih ne predvideva ta pravilnik, veljajo tehnioena določila Italijanske zveze F.I.D.A.L. in G.G.G.

<http://marciatorigorizia.it>

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <p>Via Caduti di An Nasiriyah, 6 - 34170 GORIZIA<br/>tel. 0481 593511 - fax 0481 593555<br/><a href="mailto:apg@apggorizia.it">apg@apggorizia.it</a><br/>numero verde 800955957</p>     | <p><b>AZIENDA PROVINCIALE TRASPORTI S.P.A.</b></p>   | <p><b>SAN BENEDETTO</b></p>  | <p>Valmet S.p.A. - Via A. Gregorcic, 46 - 34170 Gorizia - Italy<br/>Tel. +39 0481 528311 - Fax +39 0481 22027 - <a href="http://www.valmet.com">www.valmet.com</a></p>   |
| <p><b>32 CIPPI SPORT</b><br/>SPECIALIZZATO RUNNING<br/>GRADISCA D'ISONZO (TS)<br/>Via Cuneo, 32<br/>tel. 331.3308505<br/><a href="mailto:32cippi@tiscali.it">32cippi@tiscali.it</a></p> | <p><b>Hemingway 207</b><br/>AGENZIA VIAGGI<br/>di Veronica &amp; Paola<br/>Organizziamo il Vostro tempo libero...<br/>I NOSTRI VIAGGI DI GRUPPO 2014<br/>Il collaborazione con il Gruppo Marciatori di Gorizia<br/>DAL 4 ALL'8 DICEMBRE 2014 (5 giorni / 4 notti)<br/><b>PARIGI - L'ETERNA MAGIA</b><br/><b>MALTA - L'ISOLA DEI CAVALIERI</b><br/>DAL 19 AL 23 FEBBRAIO 2015 (5 giorni / 4 notti) in occasione della maratona e mezza maratona<br/><b>MADRID</b><br/>DAL 24 AL 27 APRILE 2015 (5 giorni / 4 notti) in occasione della maratona e mezza maratona<br/><b>NEW YORK - LA GRANDE MELA</b><br/>DAL 29 MAGGIO AL 3 GIUGNO 2015 (6 giorni / 4 notti)<br/><b>MONACO DI BAVIERA</b><br/>DAL 9 AL 12 OTTOBRE 2015 (4 giorni / 3 notti) in occasione della maratona<br/><b>DIVERTITI RISPARMIANDO: VIAGGIA IN GRUPPO!</b><br/>Via Alcide de Gasperi, 13 • 34170 Gorizia (GO) • Tel. 0481 538504 • Fax 0481 227093<br/>E-mail: <a href="mailto:hemingway207@gmail.com">hemingway207@gmail.com</a></p> | <p><b>K2 SPORT</b><br/><a href="http://www.kosic.it">www.kosic.it</a><br/>GORIZIA • Via Rastello, 19<br/>Tel. 0481 531884</p>  | <p><b>PIZZERIA-BAR-RISTORANTE</b><br/><b>TRE STELLE</b><br/>di Moresetti Samantha &amp; Chierchia Michele s.n.c.<br/>Strada Mainizza, 207 - 34170 Gorizia<br/><a href="http://www.trestelle.net">www.trestelle.net</a><br/><a href="mailto:albergoisonzo@live.it">albergoisonzo@live.it</a><br/>Tel. 0481 390966<br/><b>PIZZE ANCHE A MEZZOGIORNO</b><br/>CHIUSO IL GIOVEDÌ<br/><b>Albergo Isonzo</b><br/>Tel. 0481 393072</p> |
| <p><b>TAPEZZERIA E TENDAGGI</b><br/>F.lli PELLEGRINO</p>  | <p><b>BCC</b> CREDITO COOPERATIVO<br/>Cassa Rurale ed Artigiana di Lucinico Farra e Capriva<br/>Sportelli a:<br/><b>LUCINICO • FARRA D'ISONZO • CAPRIVA DEL FRIULI • CORMONS</b><br/><b>GORIZIA CENTRO • GORIZIA • SAN ROCCO • GRADISCA D'ISONZO</b><br/><b>GORIZIA - STRACCS • MARIANO DEL FRIULI</b></p>   | <p><b>LE MoKò</b><br/>BAR - PIZZERIA - RISTORANTE<br/>Via Garibaldi 4 - 34170 Gorizia (GO)<br/>tel. 0481-282333<br/>email: <a href="mailto:info@lemokogorizia.it">info@lemokogorizia.it</a><br/><a href="http://www.lemokogorizia.it">www.lemokogorizia.it</a></p> | <p><b>JoKER</b><br/>Forniture Personalizzate Società Sportive<br/>TIME TO RUN<br/><a href="http://www.joker-sport.com">www.joker-sport.com</a></p>   |

## MODULO D'ISCRIZIONE "MARATONINA - CITTÀ DI GORIZIA" - PRIJAVNICA "MARATON - CITTÀ DI GORIZIA"

Euro 22,00     MARATONINA / MALI MARATON     Euro 27,00

COGNOME / PRIIMEK / SURNAME

NOME / IME / FIRST NAME

SOCIETÀ / KLUB / SPORT CLUB

NAZIONALITÀ / DRŽAVLJANSTVO / NATIONALITY

SESSO / SPOL / SEX

M/M  F/Ž

DATA DI NASCITA / ROJSTNI DATUM / BIRTH DATE

GG/DAN/DAY  MESE/MESEC/MONTH  ANNO/LETO/YEAR

INDIRIZZO / NASLOV / ADDRESS

TESSERAMENTO / REGISTRACIJA

F.I.D.A.L. / AZS     E.P.S.

C.A.P. / P. ŠT. / ZIP CODE    CITTÀ / MESTO / TOWN

  

ALTRO / DRUGO

RECAPITO TELEFONICO / TELEFONSKA ŠT. / PHONE

N° TESSERA / REGISTR. ŠT.

RECORD PERSONALE / OSEBNI REKORD / P.B.

MARATONINA di / na MALEM MARATONU v / where    h.  min  sec  data / datum / date

Ai sensi dell'art. 10 della legge n. 675/96 si informa che i dati personali raccolti (comprese le foto) saranno trattati in forma cartacea, informatica e telematica per offrire servizi e materiale informativo solo inerente la manifestazione. L'atleta può decidere la cancellazione dei dati in ns. possesso comunicandolo all'indirizzo e-mail: [info@marciatorigorizia.it](mailto:info@marciatorigorizia.it).

Il presente volantino può essere esposto unicamente in locali pubblici del Comune di Gorizia. Pertanto l'eventuale rinvenimento degli stessi in locali pubblici di altri Comuni è da considerarsi puramente casuale e comunque non predisposto dall'organizzazione.